



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
 Solvang, CA 93464
 Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468
 www.missionsantaines.org
 email: office@missionsantaines.org

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars

Sacred Heart Sisters

July 13 & 14, 2019

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

(Deuteronomy 30:10-14; Colossians 1:15-20; Luke 10:25-37)

Capuchin Franciscan Friars

Pastor

Fr. Robert A. Barbato, OFM Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM Cap.

Senior Priest

Fr. Gerald Barron, OFM Cap. (ext. 239)

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM Cap., Director
 (805/686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 805/688-6158

Parish Office/Oficina parroquial:

Open Monday through Friday,
 9:00 AM - 5:00 PM

Silvia Ramos, Administrative Assistant (ext. 222)

Ariana Macias, Parish Secretary (ext. 290)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Daily, 9:00 AM - 5:00 PM

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)
 Humberto Figueroa

MASS SCHEDULE

Masses in English

Saturday 5:00 PM; Sunday 8:00, 9:30,
 11:00 AM & 5:00 PM (Youth Mass)

Daily Mass:

Monday thru Saturday 8:00 AM

Misas en español

Sabado 7:00 PM; Domingo 12:30 PM

Fiestas de Obligación 7:00 PM

Holy Days 8:00 AM, 12 noon

Vigil of Holy Days 7:00 PM

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday 4:00 - 4:45 PM

Sábado 6:15 - 6:45 PM

Adoration Chapel:

Monday thru Friday, 6:00 AM - 10:00 PM

Adoración del Santísimo:

Lunes a Viernes, 6:00 AM - 10:00 PM

24-hour Adoration:

1st & 3rd Friday/Saturday of each month

24-horas da Adoracion:

Primer y tercer Viernes/Sabado cada mes

(Directory continued on back)

Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su vision por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegria y la esperanza.

FROM OUR PASTOR

For this command that I enjoin on you today is not too mysterious and remote for you...No, it is something very near to you, already in your



A Samaritan traveler who came upon him was moved with compassion

need constant reminders of the truth of our faith, as well as constant encouragement to live out our divine mandate. And that is why Jesus gives

us the Eucharist and calls us together as His body. Please remember to share this good news with your friends and neighbors. This week we welcome Fr. César Lozano from our Capuchin Custody in northern Mexico. May the Lord bless you always!

us the Eucharist and calls us together as His body. Please remember to share this good news with your friends and neighbors.

This week we welcome Fr. César Lozano from our Capuchin Custody in northern Mexico. May the Lord bless you always!

Fr. Bobby



CIRCLE V RANCH CAMP
 & RETREAT CENTER Est. 1965

Circle V Ranch Camp needs your help!

2019 wish list: beach towels, sleeping bags, sports equipment, arts and crafts equipment, sweaters, children's socks and underwear (all sizes), swim suits for boys and girls, flashlights and batteries, hairbrushes, combs, toothbrushes, hair ties, new or used board games, playing cards, new or used popcorn machine. If you would like to make a donation, please contact Nadine Melancon for more information: 805/448-7165.

OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR JULY

The Mode of Life of Priests. That priests, through the modesty and humility of their lives, commit themselves actively to a solidarity with those who are most poor.

NOTICES

Save the Date



We will be having a fundraiser in our Mission garden on **Friday, August 30: "Wine to Gladden the Heart."** More details will follow.

Virtus®

"Protecting God's Children"

Full Training at OMSI, will be **Friday, August 2**, in the parish hall from 1:30 PM to 4:30 PM. The program trains adults to be eyes, ears, and voice of children in preventing child sexual abuse. All employees and volunteers, whose ministry brings them into contact with children and youth, must take the class. **Please call the parish office to sign up.**

We Offer Our Gifts

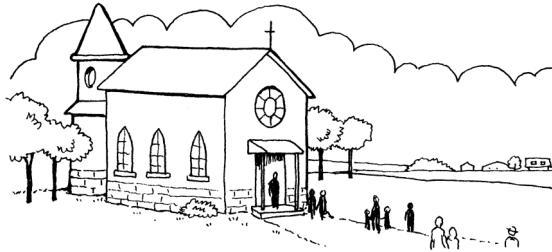
Offertory 7/6 & 7/7

Parish Collections	\$10,803
Budget	<u>\$9,700</u>
over/(under)	\$1,102
Second Collection for Religious Education	\$2,000

Did you know? Be constantly vigilant anytime your children are near water. Drowning takes only a few seconds, especially when children have easy access to a body of water. Make sure children know the water safety rules — always go in with an adult, wear appropriate gear (floaties, goggles, etc.), and no unsupervised play near the pool. Be careful even at times when children are not supposed to be swimming, during meals, while cleaning, or any other non-pool time. Children can easily slip out unnoticed and can reach the water. For more information, visit <http://catholicphilly.com/2018/11/news/national-news/mother-on-mission-to-preserve-legacy-of-young-son-promote-water-safety/>.

Christ Jesus . . . is the head of the body, the church.

— Colossians 1:15, 18



© J. S. Paluch Co., Inc.



Sign-ups for next year begin August 1 in the Religious Education Office.

WISDOM

Wisdom has been defined as knowing the difference between pulling your weight and throwing it around.

—Anonymous

TREASURES FROM OUR TRADITION

On a summer day, with the windows open, we may hear the sound of church bells. Bells seem to have come into church life in Irish monasteries around the seventh century, and spread around the Christian world by Irish monks on missionary journeys. By the eighth century, bells were standard equipment in even small parish churches. An ancient ceremony, once called the "baptism of the bells," recognizes that the church bell has a voice to call people to awareness and summon them to worship, and even bestows a name on the bell.

In a world without clocks or watches, the bell had an indispensable role. For calling monks in from the fields for prayer, or alerting far-flung visitors, the bell's voice was enhanced by hoisting it high into a tower. Soon it was learned that the sound of several bells clanging together in harmony imparted a sense of joy to great celebrations, and bell towers prospered, some chock full of bells. Different combinations of rings could indicate a death, a Mass, a wedding, a fast day, the curfew at the end of day, and the Angelus. Before electricity, bell-ringing was hard work indeed: the biggest bell in the Catholic world, in Cologne, Germany, weighs twenty-seven tons! There's no substitute for the resonant roar of a mighty bell; electric chimes are not eligible for blessing!

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

Parish Calendar of Events

Monday-Friday	7:45 AM	Divine Mercy Chaplet	Madonna Chapel
Monday-Friday	8:30 AM	Rosary for Life , after 8:00 AM Mass	Church
Monday-Friday	1:00 PM	Rosary for Vocations	Blessed Sacrament Chapel
Tuesdays	9:30 AM	Divine Mercy Cenacle	Classroom B
Wednesday	10:00 AM	Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour	Blessed Sacrament Chapel
Friday, 7/19	6:00 AM	24-hour Adoration (until 8:00 AM, Saturday, 7/20)	Blessed Sacrament Chapel

HOY

LECTURAS DE HOY

Deuteronomio 30:10-14
Colosenses 1:15-20
Lucas 10:25-37

NOTICIAS

Guarde la fecha: Tendremos un evento en el jardín de la Misión para recaudar fondos, viernes, 30 de agosto: "Vino para Alegrar el Corazón". Más detalles a continuación.



Habrà 24 horas de adoraci3n comenzando viernes, 19 de julio a las 6:00 AM y terminando el 20 de julio a las 8:00 AM. ¡Todos estàn invitados!



Ven y experimenta la Palabra Viva todos los lunes de 6:00-7:00PM en el sal3n de la planta alta. ¡Todos estàn invitados!



© J. S. Paluch Co., Inc.

¿SABÍA USTED? Esté siempre atento/a cuando sus hijos estén cerca del agua. Ahogarse toma solo unos segundos, especialmente cuando los niños tienen fácil acceso a un cuerpo de agua. Asegúrese de que los niños conozcan las reglas de seguridad cuando estén en el agua. Que siempre estén acompañados de un adulto, use el equipo apropiado (flotadores, gafas para nadar o goggles, etc.) y que no juegue cerca de la piscina sin supervisi3n. Tenga cuidado incluso en los momentos en que los niños no deben nadar, durante las comidas, durante la limpieza o en cualquier otro momento fuera de la piscina. Los niños pueden fácilmente pasar inadvertidos y llegar al agua. Para obtener mäs informaci3n, visite <http://catholicphilly.com/2018/11/news/national-news/mother-on-mission-to-preserve-legacy-of-young-son-promote-water-safety/>

Estos mandamientos que te doy, no son superiores a tus fuerzas ni estàn fuera de tu alcance... Por el contrario, todos mis mandamientos estàn muy a tu alcance, en tu boca y en tu coraz3n, para que puedas cumplirlos." Lo que creemos es que nuestra fe cat3lica no es algo extraño, sino que Jes3s vino para acordarnos de lo normal: que el Señor nos ha creado para amar. Tenemos el amor de Dios en lo mäs íntimo de nuestro ser, sino por el egoísmo y pecado siempre olvidamos esto. Lo que hizo el Samari-

Un samaritano que iba de viaje, al verlo, se compadeci3 de él



tano era un acto humano y a la vez divino, y todos debemos actuar igual, como vecinos verdaderos. Por esto venimos a la misa y celebramos el don de la eucaristía. Hay que invitar a los demäs a nuestra fe y la celebraci3n de la presencia de Dios entre nosotros.

Bienvenido al Padre C3sar Lozano, un fraile capuchino de la Custodia del Norte de M3xico. ¡Que Dios los cuide siempre!

Fray Bobby



El Grupo de Jóvenes Adultos invita a todos los jóvenes de 18 a 25 años a que vengan a conocer al Cristo Joven. ¡Las sesiones son bilingües, así que inviten a un amigo y vengan a ver lo que Dios tiene preparado para ustedes! El grupo se reúne todos los viernes a las 6:30 PM en el Sal3n de la Planta Alta.

GUARDEN LOS MANDAMIENTOS DEL SEÑOR



© Annika Nelson

AMOR Y CONFIANZA

Poco amor, poca confianza.

—Proverbio inglés

NOTICIAS DE EDUCACI3N RELIGIOSA

Las inscripciones para el próximo año comenzarán el primero de Agosto en la Oficina de Educaci3n Religiosa. ¡Que tengan un verano maravilloso; les mantendremos informados sobre las novedades de la educaci3n religiosa!

Cristo . . . es tambi3n la cabeza del cuerpo, que es la Iglesia.

— Colosenses 1:15, 18




Retiro de Emaús

Ven a vivir un encuentro con la Palabra de Dios el 20 y 21 de julio, comenzando a las 8:00 AM el sábad. Para mäs informaci3n, favor de comunicarse con Celina Mestas: 805/944-7996 o Mari Carmen Flores: 949/697-1631.

¿Quién es mi prójimo?



© J. S. Paluch Co., Inc.

 <h1 style="font-family: cursive;">Mass Intentions</h1>	
Saturday, July 13	
8:00 AM	Francisco Montes, Si Kalistra, Joe & Adrian, SI
Sunday, July 14	
8:00 AM	Pro populo
9:30 AM	Jose Arias, RIP
11:00 AM	Michael Gallego, RIP Elizabeth Carmichael, RIP
Monday, July 15	
8:00 AM	Robert Kraig, RIP Amalia, Cansino, RIP
Tuesday, July 16	
8:00 AM	Aubrie Stavoli, SI Patricia Velez, SI
Wednesday, July 17	
8:00 AM	Jose Velez, SI Angelica Velez, SI
Thursday, July 18	
8:00 AM	Elizabeth Ruiz, SI Adrian Ruiz, SI
Friday, July 19	
8:00 AM	Michael Ruiz, SI Anthony Ruiz, SI

Welcome in Jesus' Name!
¡Bienvenido en el Nombre de Jesus!

If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre: _____

ADDRESS/Dirección: _____

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal: _____

PHONE/ Teléfono: _____

E-MAIL/ Correo Electrónico: _____

() Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

() Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

() Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

() Change of Address/Phone Number/E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:
Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)
Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:
Chris Castagna, 805/331-7700

Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:
Jim Patin, 805/570-5816

RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:
Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:
Sr. Carmen Acosta, SDSH
805/688-4138

Safeguard the Children Committee: 805/688-4815
Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary:
805/688-5630

Santa Barbara Network Medical
Lompoc Care Net 805/735-2353
Life Network 805/967-9096

St. Vincent de Paul Society:
805/686-9933

Website Updates:
Jackie Yanez, 805/686-0245
jequetta@earthlink.net

JENNIE BRADLEY 805.886.6644 CalBRE# 00705974 VILLAGE PROPERTIES REALTORS	 Custom-Fit Doors & Screens "We screen at your place" Greg & Dodie Gorman 805/686-4121	Edward Jones MAKING SENSE OF INVESTING Jim Watts Solvang 805/686-8360  Leslie Garcia Santa Ynez 805/688-9079
In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.	Safeguard the Children For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650	
 Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun. 805/688-4300	Please Patronize Our Advertisers Society of St. Vincent de Paul Old Mission Santa Inés "Help us Help Others" Conference - 805/686-9933	Christine L. Kuzma C.P.A. 805/686-5871 
For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815. We appreciate our advertisers' support! Please use their services.	Family Coats of Arms 805/688-7660 Researchers and manufacturers of family coats of arms Donna Wheatley, owner www.familycoatsofarms.com 473 Atterdag ■ Solvang  Respect LIFE	Old Mission Gift Shop Great selection of Gift Items Religious Articles • Jewelry Bibles & Books Seraphic Mass Cards 805/688-4815 Daily 9:00 AM to 5:00 PM Present this ad for a 10% discount